



Association Française des Sciences et Techniques de l'Animal de Laboratoire
avec la participation du B.C.L.A.S. (Belgian Council of Laboratory Animal Science)



30^{ES} JOURNÉES D'ÉTUDES
SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES

AFSTAL 2003
DIJON / 11-13 JUIN 2003

PRÉSIDENT JEAN-MARIE BESSON

**Prévention et
gestion de la douleur**

ANALGÉSIE - ANESTHÉSIE - EUTHANASIE

PROGRAMME





Association Française des Sciences et
Techniques de l'Animal de Laboratoire



Avec la participation du B.C.L.A.S.
(Belgian Council of Laboratory Animal Science)

COMITÉ SCIENTIFIQUE

A. Allamando, H. Combrisson, M. Dalle,
A. Dorier, T. Lilin, M. Pauchard,
M. Pressac, F. Raynaud, A. Reber

COMITÉ D'ORGANISATION

B. Bacon, H. Combrisson,
A. Dorier, P. Bougneux

MERCREDI 11 JUIN 2003

- 09H00** ▶ Accueil des participants
- 10H00** ▶ Café de bienvenue
- 10H45** ▶ **Ouverture du colloque**
*par les Présidents de l'AFSTAL (A. DORIER),
du BCLAS (E. BERGE) et du colloque (J.M. BESSON)*

SESSION DOULEUR

Président : J.M. BESSON

Secrétaire : M. PRESSAC

- 11H00** ▶ Conférence introductive au colloque :
"Pourquoi ce thème ?"
J.M. BESSON – INSERM (Paris)
- 11H15** ▶ "Physiologie de la douleur"
J.M. BESSON – INSERM (Paris)
- 11H45** ▶ "Évaluation de la douleur chez l'enfant"
D. ANNEQUIN – Hôpital Trousseau (Paris)
- 12H15** ▶ *Apéritif – Déjeuner*
- SESSION DOULEUR (suite)**
Président : J.M. BESSON
Secrétaire : M. PRESSAC
- 14H30** ▶ "Evaluation de la douleur chez l'animal,
de la pratique aux aspects réglementaires"
C. AUTISSIER – Institut de Recherches Servier (Suresnes)
H. COMBRISSON – ENV (Maisons-Alfort)
B. GOTTI – Sanofi-Synthélabo (Bagneux)
- 15H30** ▶ **TABLE RONDE**
- 16H30** ▶ *Pause – Exposition commerciale – Posters*
- 17H00** ▶ Forum – Actualités
- 19H30** ▶ Buffet de bienvenue

JEUDI 12 JUIN 2003

SESSION ANALGÉSIE

Président : J. VERSTEGEN

Secrétaire : H. COMBRISSE

- 09H00** "Pharmacologie des analgésiques"
A. ALLOUI – INSERM (Clermont-Ferrand)
- 09H30** "Indications et critères de choix des analgésiques chez les rongeurs"
J. VERSTEGEN – BCLAS - Université de Liège (Belgique)
- 10H00** "Critères de choix chez les chiens et chats"
P. VERWAERDE – ENV (Toulouse)
- 10H30** *Pause – Exposition commerciale – Posters*
- 11H15** "Procédure d'obtention des morphiniques"
C. DESBOIS – ENV (Maisons-Alfort)
- 11H45** "Anesthésie locale"
C. DESBOIS – ENV (Maisons-Alfort)
- 12H15** *Apéritif – Déjeuner*
- 14H00** **ASSEMBLÉE GÉNÉRALE AFSTAL**
- 15H30** *Pause – Exposition commerciale – Posters*

SESSION ANESTHÉSIE

Président : J.E. BAZIN

Secrétaire : M. DALLE

- 16H00** "Classes d'anesthésiques et modes d'action"
M. GOGNY – ENV (Nantes)
- 16H30** "Effets secondaires des anesthésiques – Nécessité et risques"
J.E. BAZIN – CHU (Clermont-Ferrand)
- 17H00** "Douleur animale et « philosophie de la vie »"
F. BURGAT – INRA (Ivry-sur-Seine)
- 20H00** Soirée de gala

VENDREDI 13 JUIN 2003

SESSION ASPECTS PRATIQUES

Présidente : I. BOLON

Secrétaire : N. STADLER

- 09H30** "Gestion éthique de l'euthanasie chez les animaux de laboratoire"
P. GUITTIN – Aventis Pharma (Vitry-sur-Seine)
- 10H00** "Gestion-monitoring de l'anesthésie"
P. VERWAERDE – ENV (Toulouse)
- 10H30** "Approche multidisciplinaire de l'anesthésie dans un laboratoire de recherche"
J. CHAYER – Dr. Vétérinaire (Andernos-les-Bains)
- 11H00** *Pause – Exposition commerciale – Posters*
- 11H30** "Évaluation de la sensibilité dans des modèles animaux de douleur chronique" - Projection d'un film
I. DÉCOSTERD – CHU Lausanne (Suisse)
- 12H15** *Apéritif – Déjeuner*
- SESSION ASPECTS PRATIQUES**
- Présidente : Y. BARREIRA
- Secrétaire : E. GOMAS
- 14H30** "Méthodes d'anesthésie et d'euthanasie des primates non humains, utilisés comme modèles expérimentaux en recherche biomédicale"
H. CONTAMIN – INSERM / P4 (Lyon)
- 15H00** "Sécurisation d'un poste d'anesthésie à l'isoflurane chez les rongeurs"
P. DEVAUX – Lilly Développement (Mont-Saint Guibert - Belgique)
- 15H30** "Réalisation pratique de l'anesthésie du porc"
Projection d'un film
A. LABAT – INSERM (Toulouse)
- 16H00** "Les protocoles d'anesthésie et soins péri-opératoires pour les chiens, chats et furets"
A. POPOVIC – Pfizer (Sandwich - GB)
- 16H30** Clôture du colloque

Bienvenue à Dijon, cité des Grands Ducs



- 1 Hôtel Mercure Dijon Clémenceau ****
- 2 Quality Hôtel du Nord ***
- 3 Nouvelle CBDO - Hôtel Libertel Philippe le Bon ***
- 4 Hôtel des Ducs Frantour ***
- 5 Campanile Dijon Centre **
- 6 Hôtel Ibis Arquebuse **
- 7 Kyriad Dijon Gare **
- 8 Citôtel Les Congrès ***



Association Française des Sciences et
Techniques de l'Animal de Laboratoire



Avec la participation du B.C.L.A.S.
(Belgian Council of Laboratory Animal Science)

AFSTAL

28, rue Saint-Dominique
75007 Paris
Tél./Fax : 01 45 56 91 16
E-mail : afstal@afstal.com
www.afstal.com

SECRÉTARIAT ADMINISTRATIF

Alpha Visa Congrès / AFSTAL 2003
624, rue des Grèzes
34070 Montpellier
Tél. : 04 67 03 03 00
Fax : 04 67 45 57 97
E-mail : afstal2003@alphavisa.com

Se rendre à Dijon

Dijon par sa situation géographique est accessible très facilement par voie routière, aérienne ou ferroviaire. En raison de sa situation géographique privilégiée, Dijon exerce son influence sur un vaste espace situé entre les 3 plus grandes régions françaises : le bassin parisien, la région Rhône Alpes et les métropoles de Lorraine et d'Alsace. D'importantes infrastructures de communications relient Dijon aux grandes villes européennes.

► Par route

Autoroutes A6 et A38 vers Paris et Lyon,
A26 vers Reims, Calais et Lille,
A31 vers Nancy, Metz et Luxembourg,
A36 vers Mulhouse et Strasbourg,
A31 et A5 vers Troyes, Sens, Melun et Paris.
Accès au Palais des Congrès de Dijon
Bourgogne :
A6 de Paris, suivre Dijon Centre, Centre
Clémenceau ;
A6/A31 de Lyon, prendre la sortie n°4 ;
A31 de Nancy, prendre la sortie n°4.

► Par train

Accès direct par TGV. Dijon-Paris 1h40,
Dijon-Lausanne 2h00, Dijon-Lyon 1h30,
Dijon-Berne 2h50, Dijon-Lille 2h40.
Dijon est à l'intersection de six grandes
directions : Paris, Nancy, Mulhouse Bâle,
Lausanne, Turin, Lyon-Marseille. Informations
et réservations : +33 (0)8 92 35 35 35.

► Par avion

Aéroport de Dijon-Bourgogne, situé à 6 km au
sud-est de Dijon (BP 25, 21601 Longvic cedex)
Tél. : 03 80 67 67 67 - Fax : 03 80 63 02 96
Deux vols hebdomadaires sur Nice via
Saint-Etienne, vols quotidiens sur Clermont-
Ferrand, Bordeaux ou Toulouse et Lille.
Correspondances à Clermont-Ferrand pour
Angoulême, Limoges, Nantes, Pau et Rennes.

Tarif Congrès Air France

AIR FRANCE



TRANSPORTEUR OFFICIEL - OFFICIAL CARRIER

Agrément Air France : AXZE SE 33120

Dates de validité : 08/06/2003 - 16/06/2003

Jusqu'à 50 % de réduction (soumis à conditions) pour vous rendre
à la manifestation. Réservation du Billet Electronique ou Envoi du
billet à domicile en France € (0 820 820 820 (0,12 €/mn) ou
auprès de votre agence de voyages habituelle. Ce document est
valable pour l'émission des billets nécessaires au déplacement de
tous vos collaborateurs devant se rendre à la manifestation.

Fret Air France 0 802 057 057* ou MINITEL 3614 AFCARGO*
(communication tarifée). Liste des Agences et centres de réservation
Air France sur Internet : <http://www.airfrance.com>.

Palais des Congrès de Dijon-Bourgogne

Centre Clémenceau - 3, boulevard de Champagne - BP 108 - 21003 Dijon Cédex
Un parking se trouve sous le Palais des Congrès. Il est situé à 15-20 minutes à pied
du centre ville et à 20 minutes en voiture de l'Aéroport.